

设计灵感手册



Contents

EXTERIORS 外墙板

Linea™ vveatherboard Linea™ 护填似	O
Oblique™ Weatherboard Oblique™ 护墙板	18
Stria™ Cladding Stria™ 外墙板	28
Axon™ Panel	40
EasyLap™ Panel	46
Board and Batten	50

EAVES & SOFFITS 屋檐和拱腹

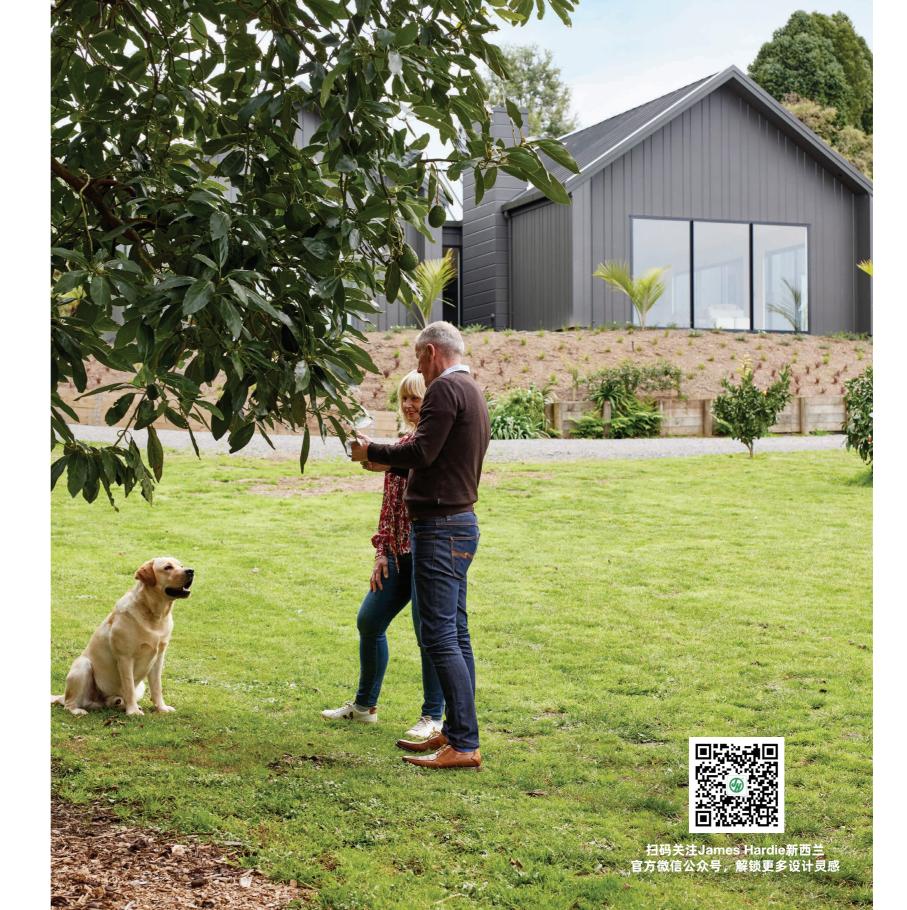
Hardie™ Flex Eaves Lining | Hardie™ Flex 屋檐衬板 58 Villaboard™ Lining | Villaboard™ 衬板

57

59 Hardie™ Groove Lining | Hardie™ Groove 衬板

INTERIORS 内墙板

60 Hardie™ Groove Lining | Hardie™ Groove 衬板 68 Bringing The Outside In | 外墙板在室内的巧妙应用



Inspiration from the outside in



We believe that home is a sanctuary and a canvas for self-expression without compromise. James Hardie empowers homeowners and building professionals alike to achieve their dream home with quality solutions that enable endless possibilities for design and aesthetics, while also delivering trusted protection and long-lasting beauty.

我们深信家是人们心中的港湾,是人们充分 表达自我的画布。作为深受信赖的行业领袖 和创新者,James Hardie致力于提供出色的 建材解决方案,为房主和建筑业专业人士带 来无限的设计空间,可靠的品质和持久的美 观,助力他们打造心中的梦想家园。

We all have a dream for our home, and with James Hardie, It's Possible™.

我们每个人心中都有一个梦想之家。 James Hardie,让梦想成为可能。

lacksquare





DESIGN FLEXIBILITY

搭配灵活

Not only do you have a wide variety of products to select from, you can also mix and match them. Combining vertical and horizontal cladding, and using different widths, can create contrast and add interest to your home. Then to really add the personal touch, you can paint it in a variety of colours – from traditional white painted weatherboard to darker, more contemporary shades.

我们不仅为您提供种类丰富的产品,您还可以将这些产品相互组合。不同幅宽的产品横纵搭配呈现鲜明的反差效果,为新居平添灵动生气。您还可以将墙板刷成各种颜色,或传统的白色,或现代感十足的深色,彰显个性风范。

LOW MAINTENANCE

维护简单

Hardie™ cladding is resistant to cracking and warping so holds paint well, extending the time before repainting. With minimal maintenance such as periodic wash downs and repainting in accordance with paint manufacturer guidelines, you can keep your home looking great for many years to come. It's also fire resistant, rot resistant and resistant to moisture damage*.

Hardie™ 外墙板不易开裂变形,能够很好地保持油漆的色彩,延长了重新粉刷的间隔时间。只需做一些简单维护,按照油漆制造商的指导定期冲洗和重新喷涂就能看上去焕然一新,十分耐用。同时,Hardie™ 外墙板还能耐火、耐腐蚀、耐得住潮湿带来的损害。*



Panaman Lanaman Lanama

SUSTAINABLE

注重环保

Our products are manufactured with a focus on reducing their environmental impact, using sustainable and low toxicity products with minimal volatile organic compounds (VOCs). We have continued to invest heavily in the development and design of fibre cement products that are durable and low maintenance.

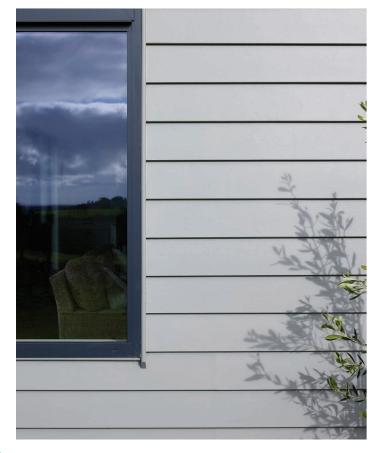
我们注重降低产品制造对环境的影响,采用可持续、低毒性的产品和挥发物少的有机化合物 (VOC)。我们坚持大力投入研发设计耐用且维护成本低的纤维水泥产品。

Linea[™]
Weatherboard

Linea[™] 护墙板

Whether you're drawn to the classic Kiwi villa, or like a more contemporary and distinctive look, Linea™ Weatherboard is ready to answer your design brief. Made to withstand our harsh and unpredictable climate, Linea™ Weatherboard is both tough and beautiful.

不论您心仪经典别墅设计,还是钟情现代个性风格,Linea™ 护墙板都能帮您实现。Linea™ 护墙板坚固且美观,能够承受本地严苛多变的气候环境。







150mm WIDE 宽

Ideal for smaller homes, this width ensures you get the accentuated design shadows you're after within the space.

小户型的理想选择,确保呈现您想要的明暗 层次感。



180mm WIDE 宽

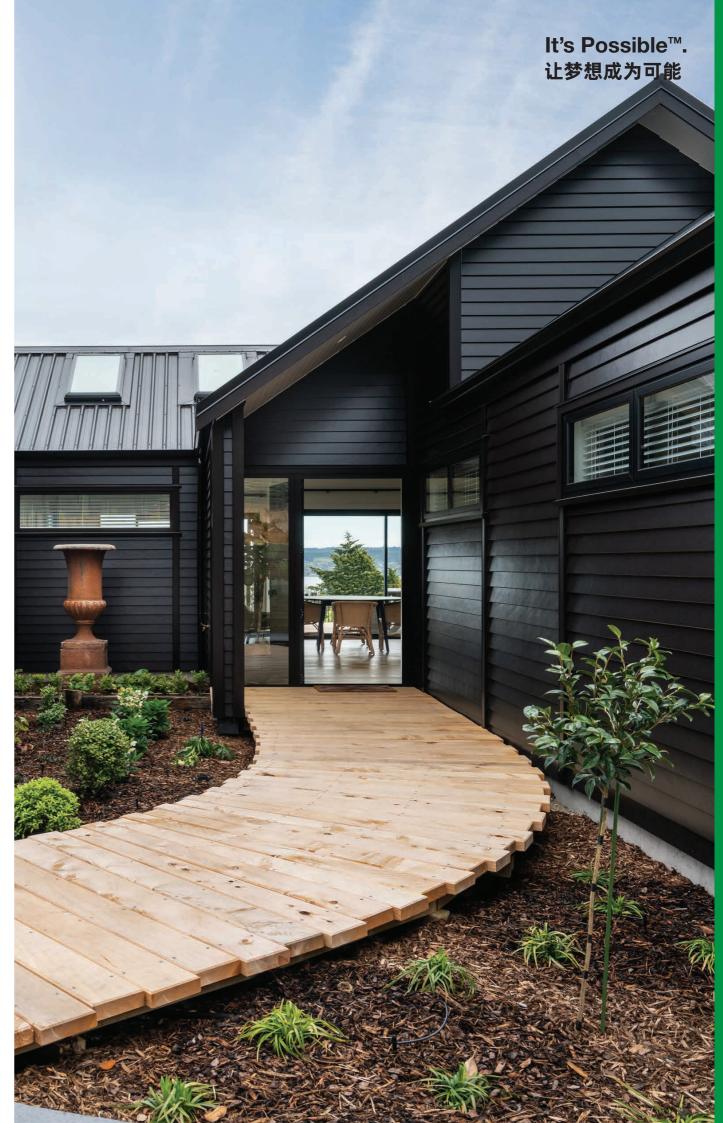
Larger walls suit the larger board size, giving you stylish, deep shadow lines and impressive external feature walls.

适用于面积较大的墙面,能够助您打造时尚、 线条鲜明、令人过目不忘的外饰墙。

DESIGN TIP 设计小贴士

Painting your Linea[™] Weatherboard dark to match the joinery creates a dramatic modern look with traditional horizontal lines.

把Linea™ 护墙板刷成深色,与细木工搭配,打造张力十足的现代外观和经典的横向线条。





Think of Linea™ Weatherboard as a blank canvas waiting ready for your own design and style to be applied. It can be painted a large variety of colours, from the classic white of a traditional villa, to a darker, more modern shade to match a contemporary design.

请把Linea[™] 护墙板想象成一块空白画布,您可以在上面尽情挥洒,用自己喜欢的颜色,不管是传统别墅的经典白,还是现代感强烈的深色调,打造能够充分表达自我的个性设计。

经典优雅

Light, airy and elevated, the lines of Linea[™] Weatherboard help accentuate key features. Create the ultimate family home and open up new possibilities for living and entertaining - then sit back, relax and enjoy the summer breeze.

Linea™ 护墙板的线条轻盈,灵动优雅, 能够很好地突出房屋设计的主要特征。 用它打造心之所向的终极家庭住宅,为 户外生活和娱乐创造更多可能, 之后您 就能信步闲庭,尽情尽兴,享受夏日微

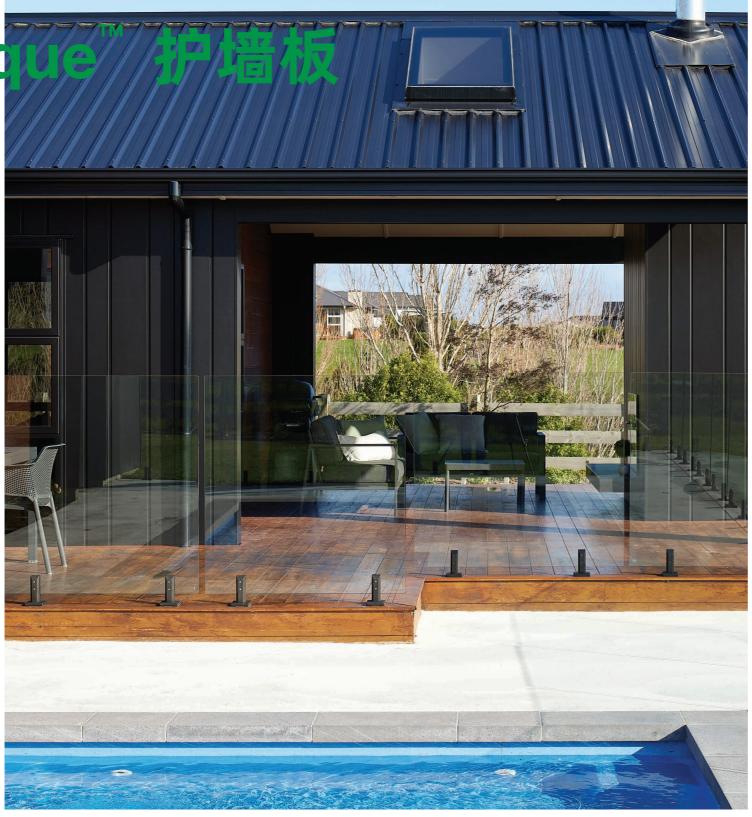






Oblique[™] Weatherboard

Oblid



Embrace design diversity with Oblique™ Weatherboard. It can be installed both vertically and horizontally, allowing you to create a truly unique home! The modern, rusticated profile can be painted in a large variety of colours to match your own personal style.

选择Oblique™ 护墙板,拥抱设计的无限可能。 Oblique™ 护墙板支持横纵双向安装,可助您打造独一 无二的理想新居! 它现代而粗琢的表面可以被粉刷成各 种颜色,来凸显您的个人风格。





200mm WIDE 宽

This captures that timeless, classic charm with the added bonus of low maintenance. And it's an ideal way to make smaller wall spaces look larger.

这种宽度具有永不过时的经典魅力,从视觉上实现 放大空间的效果,同时具有维护成本低的优势。



300mm WIDE 宽

For a modern twist on a classic profile. Ideal for larger walls, it creates a look that's confident and contemporary.

这种宽度由经典宽度演变而来,是面积较大的墙面的理想选择,令整体设计看上去更加自信而现代。

DESIGN TIP 设计小贴士

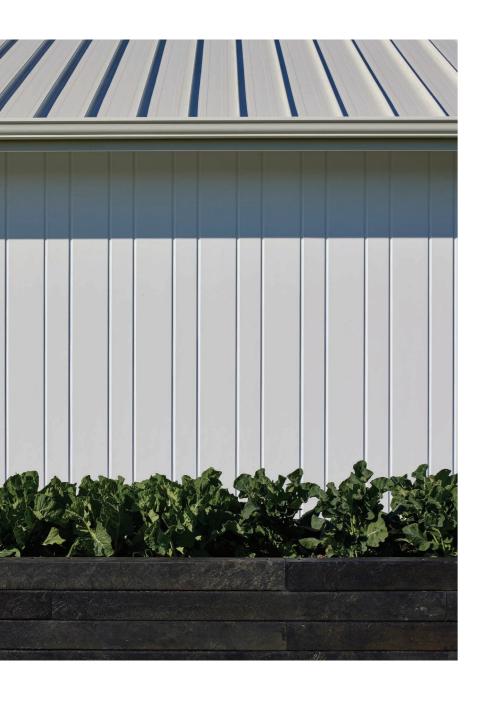
Combining 200 and 300mm widths of Oblique[™] Weatherboard creates an architectural look that's distinctive, modern and unique.

Oblique[™] 护墙板200mm宽和300mm宽的巧妙组合能让整个墙面看上去更加独特、 现代而不凡。











Textura

质感天成

DESIGN TIP 设计小贴士

Vertical lines can be an important architectural detail, making roof heights appear more elevated or bringing variety and textural interest.

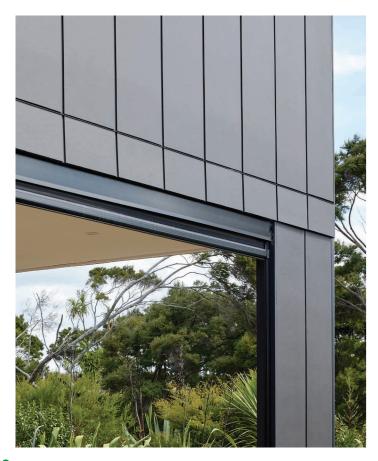
垂直线条是许多建筑设计的细节之重,或让屋顶看上去更加高挑,或让外墙看上去更具层次质感。

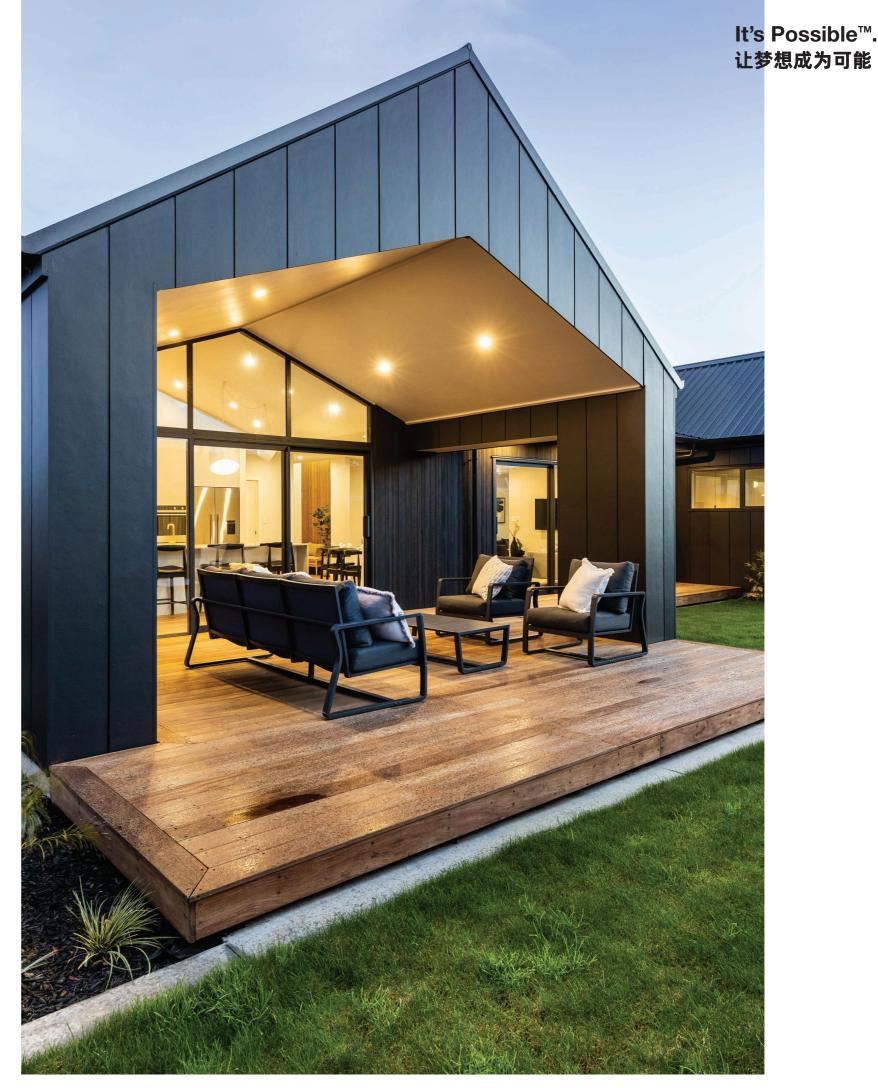


Stria[™] Cladding Stria[™] 外墙板

The wider format of Stria[™] Cladding helps your home look distinctive and modern, instantly transforming home designs into an extension of your own personal style. Stria[™] Cladding has distinctive deep grooved lines and can be laid horizontally or vertically.

更宽的Stria[™] 外墙板能让您的住宅看上去更加出众现代,顷刻间为房屋设计注入您的个人风格。Stria[™] 外墙板拥有深邃鲜明的拼接缝线,支持横纵双向安装。





 18

What fits your style?

哪种适合您的设计

325mm WIDE 宽

The narrower lines of the 325mm profile establish a look of modern simplicity and are a great way to make smaller walls appear larger.

325mm宽板材较窄的线条现代简约,能够让较小的墙面从视觉上看上去更宽阔。



405mm WIDE 宽

The modern architectural style of the 405mm panel brings a bold statement to any design. The perfect solution for large scale walls.

现代设计风格的405mm宽板材,对于任何设计 来说都是一种大胆的宣言。是面积较大的墙面 的理想解决方案。



简约现代

To clad for the long run, pick Stria™ Cladding for any surface, knowing you'll get to enjoy simple, modern and stylish walls that'll stand the test of time.

选择Stria™外墙板,打造经久不衰的外墙,它 简约现代,设计感十足,能够经得起时间的考



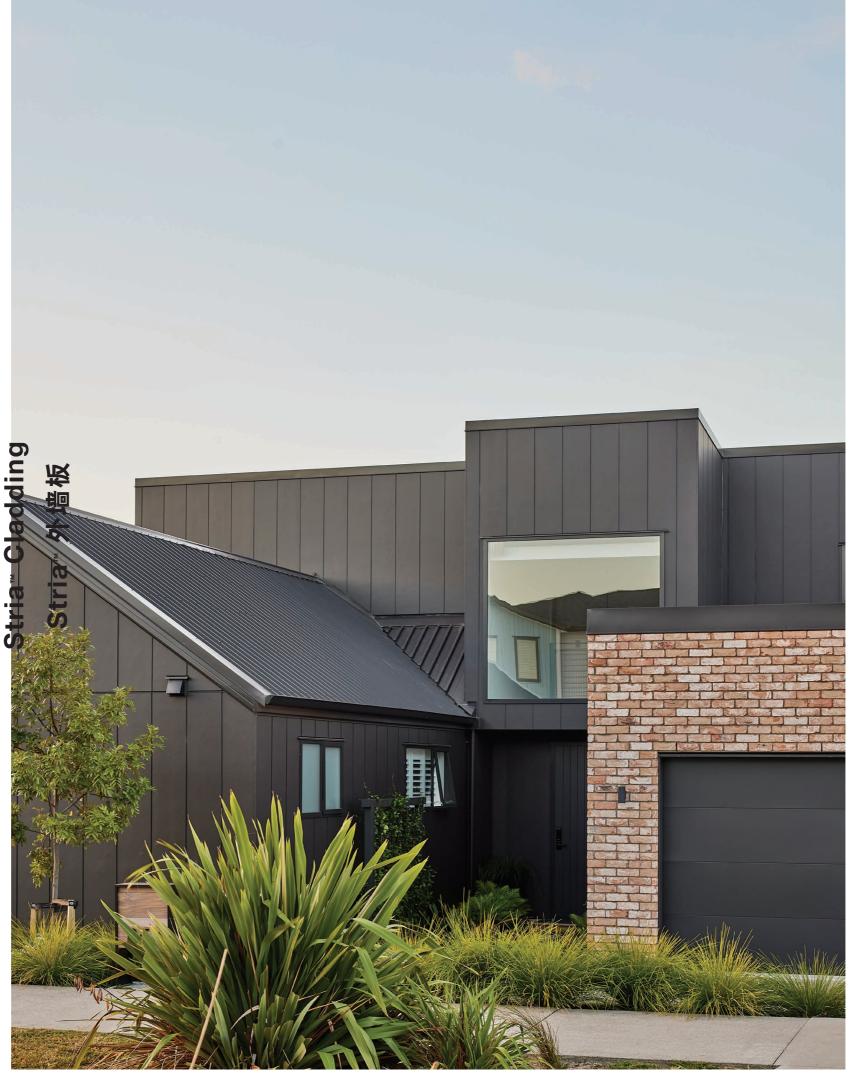


DESIGN TIP 设计小贴士

Mixed application. Stria[™] Cladding really comes into its own when you mix the different styles, install them vertically and horizontally and vary the colour.

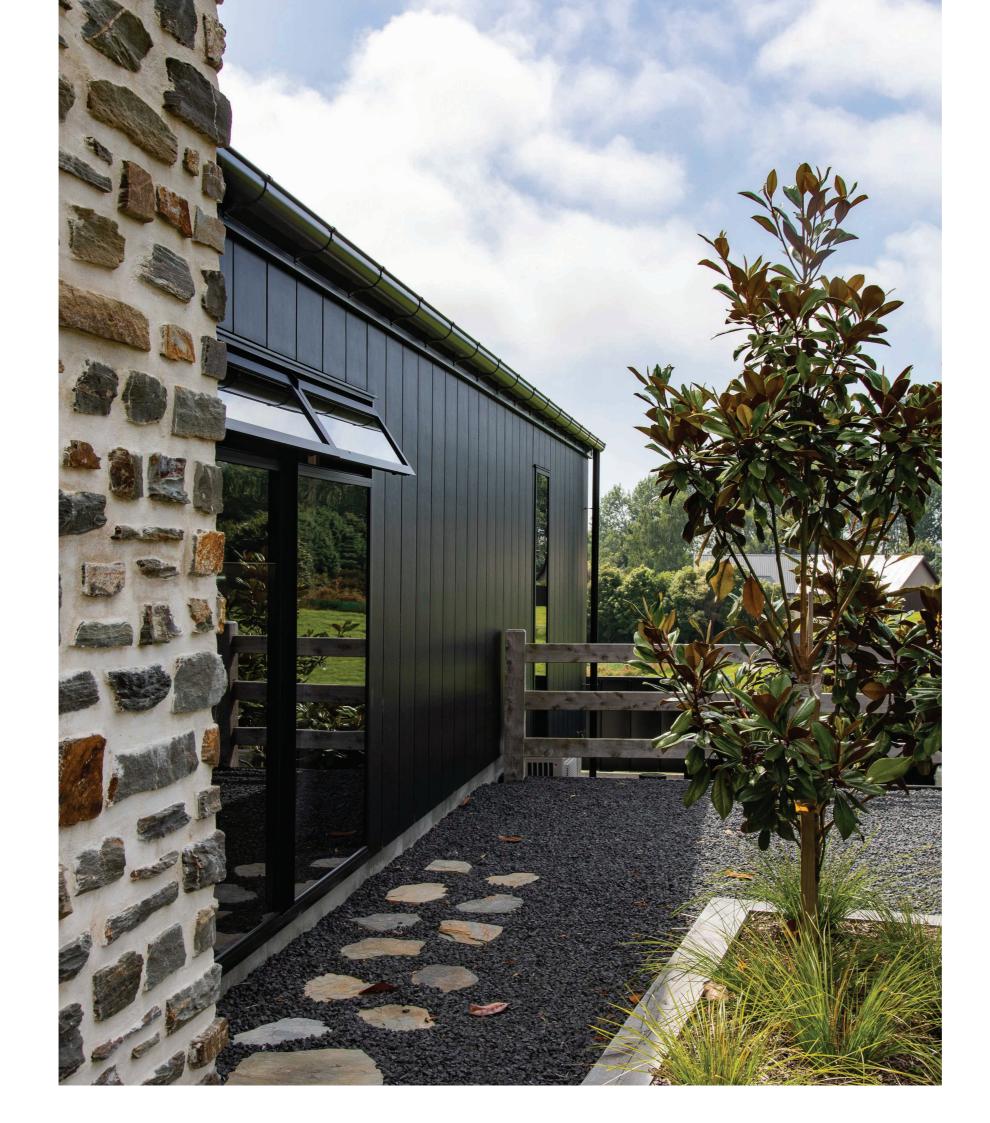
不同宽度相互搭配。当您把各种风格融合 在一起,让横纵线条、不同色彩相互交 错,Stria™ 外墙板真的能够让您的房屋看上 去独具一格。







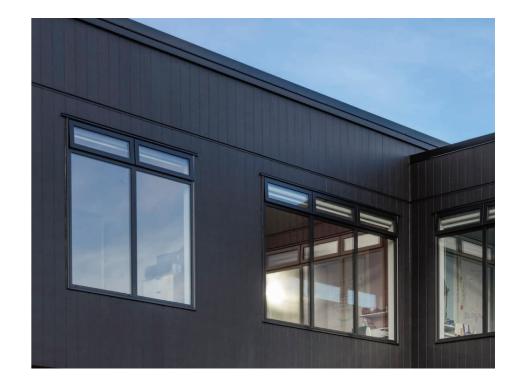






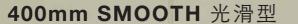
The vertically grooved finish of Axon™ Panel are a design highlight for any modern family home or city apartment. It's also a clever alternative to the traditional board and batten look. With a choice of textures and widths, Axon™ Panel lets you put your own stamp on your new home.

Axon™ Panel分明有致的纵向线条是现代住宅和城市公寓的点睛之笔,同时,它也能完美替代传统的板条墙外观。Axon™ Panel提供多种质地和宽度选择,让您能够为新居烙下独一无二的专属印记。





选择多样



Got a bigger area to clad? With its subtle joins, this larger format panel is perfect for larger walls and surfaces, creating an almost geometric feel to your exterior.

需要装饰更大的区域?通过巧妙的连接,400mm 宽的Axon™ Panel 是较大尺寸墙面的理想之选, 能够呈现出条理分明的几何印象。

133mm GRAINED 木纹型

Axon™ Panel's grainy, wood-like texture contrasts with a smooth flooring surface and can help bring a softer touch to your modern outdoor space.

Axon™ Panel 的仿木纹质地能与光滑的地面形成 反差,给您充满现代感的户外活动区平添几分柔 和气质。



133mm SMOOTH 光滑型

The vertical lines of Axon™ Panel with its smooth texture help create a clean and distinctive design look.

Axon™ Panel 的纵向线条加之光滑的质感,让 设计看上去干净利落,独一无二。



Bold

大胆想象

Be bold in your design with dramatic, vertical Axon™
Panel painted dark. Or add a more personalised touch by introducing contrasting cladding to create a truly unique mix-material home.

纵向的Axon™ Panel刷成深色,能够打造大胆而有张力的设计,您也可以运用不同外墙产品创造个性对比,让您的梦想新居更具个人风格,更加与众不同。



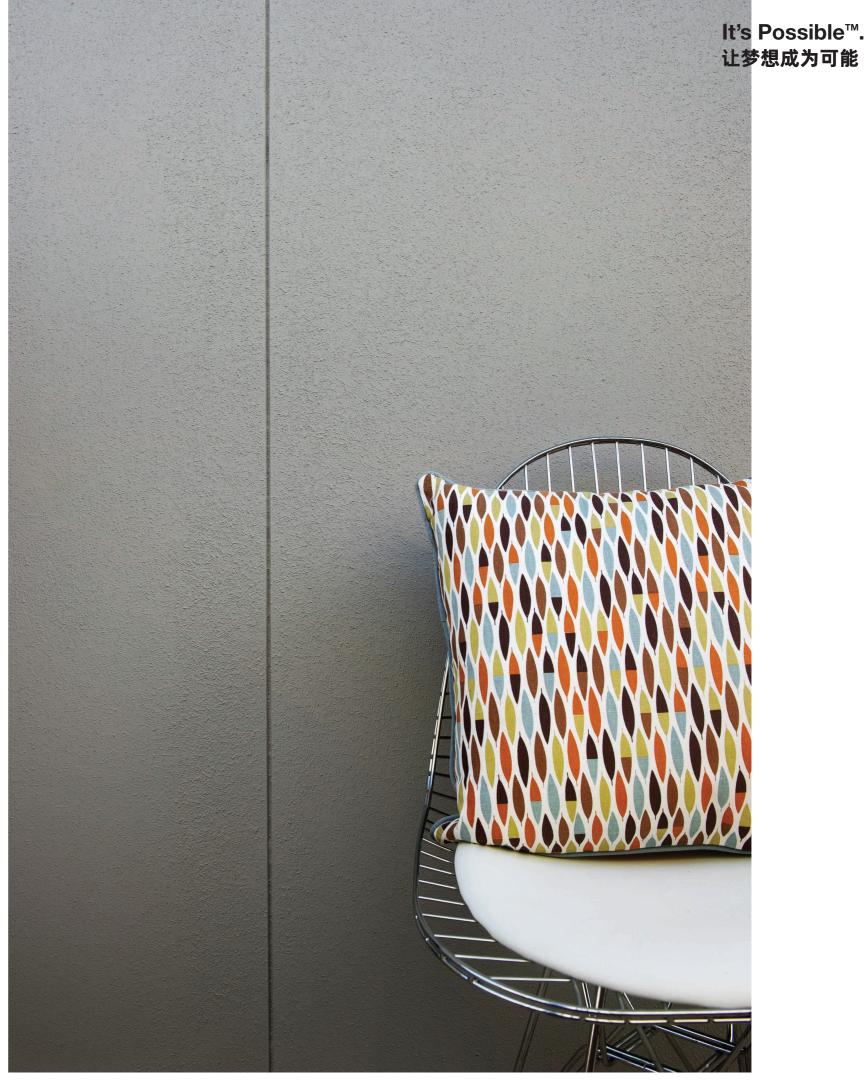
 2

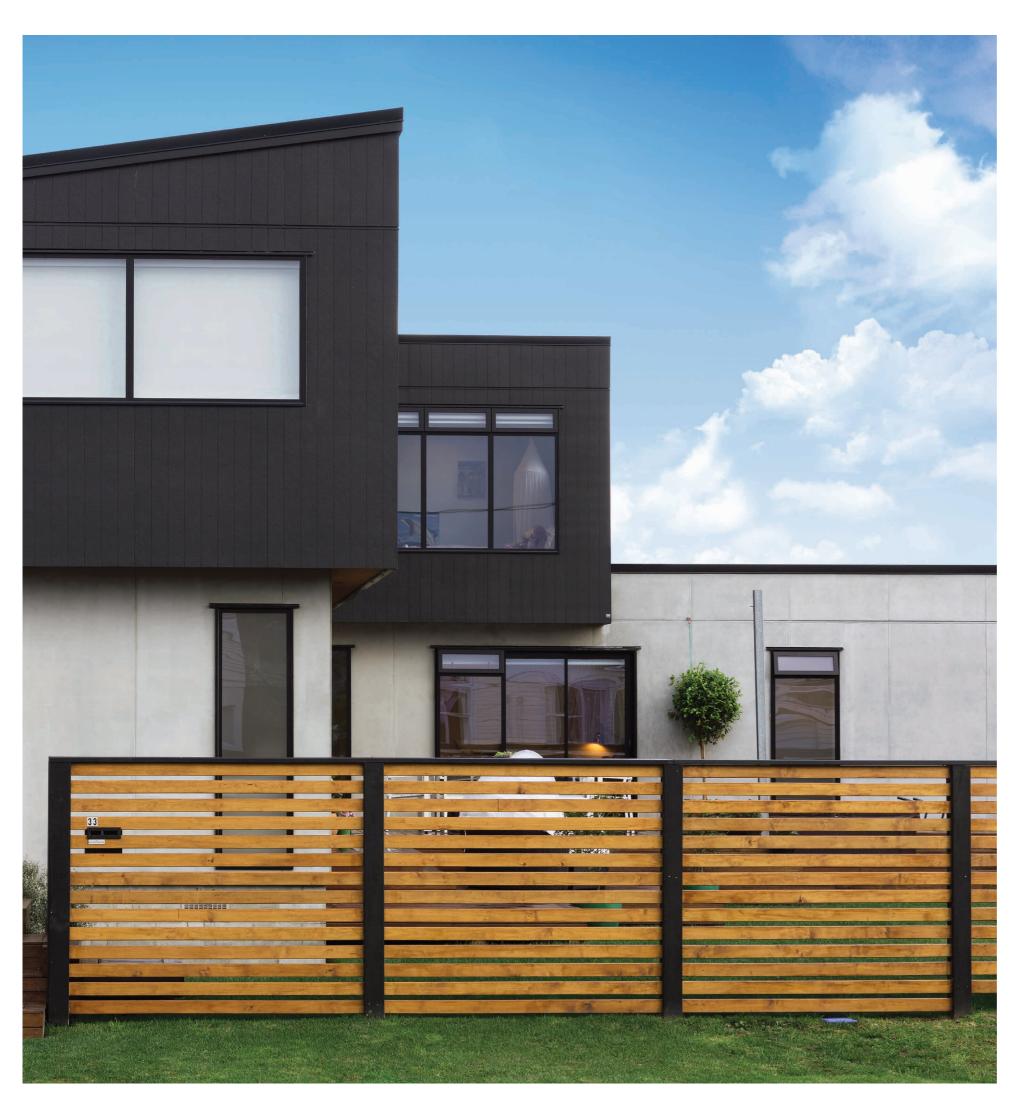
EasyLap™ Panel

If you're looking for a down to earth, impressive looking exterior, our EasyLap™ Panel is just what you're after. It creates a clean look that can be painted smooth or textured for that rendered look. With EasyLap™ Panel, it couldn't be easier.

如果希望外墙看上去低调而又令人印象深刻,EasyLap™ Panel 是您的不二选择,用它打造的外墙大气干净,既可以呈现渲染效果的纹理,也可以呈现平滑表面。EasyLap™ Panel让一切变得轻松简单。







DESIGN TIP 设计小贴士

The texture of grained Axon™ Panel with a dark finish offsets the EasyLap™ Panels used on the ground floor. These have been rendered to achieve a concrete slab designer-look.

深色Axon™ Panel 的颗粒质感与一层外墙的 EasyLap™ Panel相辅相成,让工业风格设 计的高级感呼之欲出。

Board & Batten



Bring texture and depth to your walls with a vertical board and batten application. EasyLap™ Panel and Hardie™ Flex Sheet are the perfect surface for our Hardie™ Axent™ Trims, creating a truly modern look with design impact.

运用纵向的墙板和板条让您的墙面更具层次。 EasyLap™ Panel和Hardie™ Flex Sheet是搭配 Hardie™ Axent™ 饰板的完美选择,这样的组合不仅极 具现代风格,且设计感拉满。





Create your own retreat with a modern twist on the rustic barn. A simple barn-inspired form combined with vertical board and batten, painted dark.

用现代的设计语言重新演绎质朴的 谷仓风格,打造属于您的避风港。 纵向的墙板和板条喷涂成深色,成 就了简约的谷仓风设计。



To achieve a timeless, durable home use EasyLap[™] Panel and Hardie[™] Axent[™] Trims, painted white they create a modern farmhouse design.

EasyLap™ Panel和Hardie™ Axent™ 饰板刷成白色,打造 经久不衰,耐固结实的现代农舍。

 54



Get ready to celebrate your love for the great outdoors by creating stylish outdoor spaces that are protected from the sun and rain.

为您打造个性十足、遮风挡雨的户外空间, 快纵情享受户外乐趣吧!

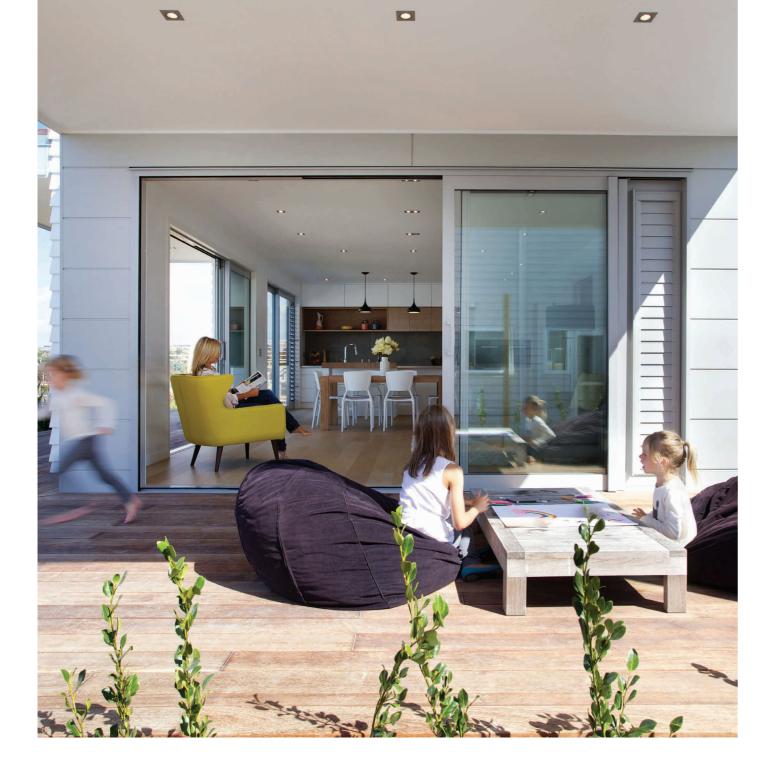
Hardie[™]Flex Eaves Lining

Hardie[™] Flex 屋檐衬板

The smooth flat sheets of Hardie[™] Flex Eaves Lining are the perfect width for eaves lining. The ideal way to keep it simple while making it look great!

Hardie[™] Flex屋檐衬板表面平滑,它的宽度用于打造屋檐十分完美,看上去既简洁又美观。





Villaboard[™] Lining Villaboard[™] 衬板

With seamless stopped joints and negative details, Villaboard[™] Lining brings a smooth plastered look to your design.

Villaboard™衬板的无缝接合和凹槽细节,能够呈现出光滑的石膏板效果。

Hardie[™]Groove Lining

Hardie[™] Groove 衬板

The grooves are perfect for enhancing design lines for modern builds, and are equally at home on villa and bungalow renovations. Hardie™ Groove Lining is particularly well suited to larger sized eaves, verandahs, porches and carports.

有致的凹槽能够提升整体设计的线条感,不仅适用于现代风格建筑, 还是别墅和平房翻修的佳选。同时,Hardie™ Groove 衬板还特别适合 较大尺寸的屋檐、阳台、门廊和车棚。



Hardie Groove Lining

Hardie[™] Groove 衬板

Hardie™ Groove Lining lets you add a unique tongue and groove look to your walls and ceilings. Made of tough fibre cement board, it adds durability as well as timeless charm. It also retains its good looks year after year, even in the most demanding conditions such as laundries and parts of the bathroom.

Hardie™ Groove 衬板能让您的墙壁和天花板看上去凹凸有致。Hardie™ Groove 衬板由坚固的纤维水泥板制成,经久耐用,永不过时,即便是在洗衣间和卫浴这种对墙身要求较高的地方也能保持恒久美观。







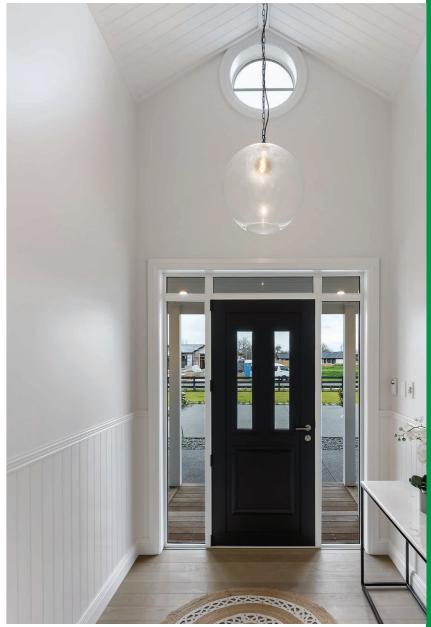
DESIGN TIP 设计小贴士

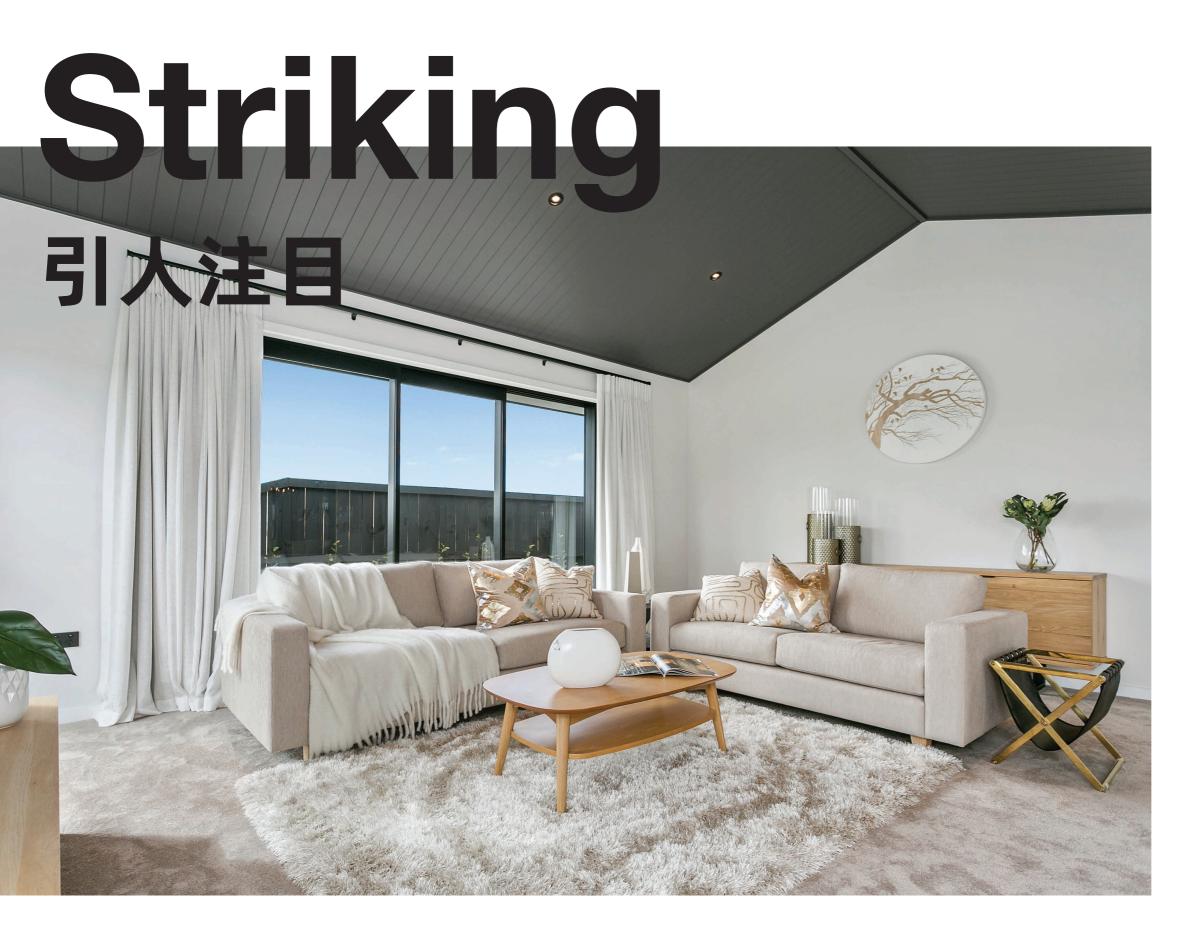
Create a beautiful cathedral style ceiling in your home with Hardie™ Groove Lining. Paint in white or neutral tones to maintain the grandeur of space.

选用Hardie[™] Groove 衬板,喷涂成 白色或自然原色,打造大教堂般优 雅的天花板,让整个空间看上去更 加开阔通透。



Hardie[™] Groove 衬板





Mix up your choice of colour for a modern twist on the cathedral ceiling.

Hardie[™] Groove Lining painted a bold dark colour contrasts well with the white walls.

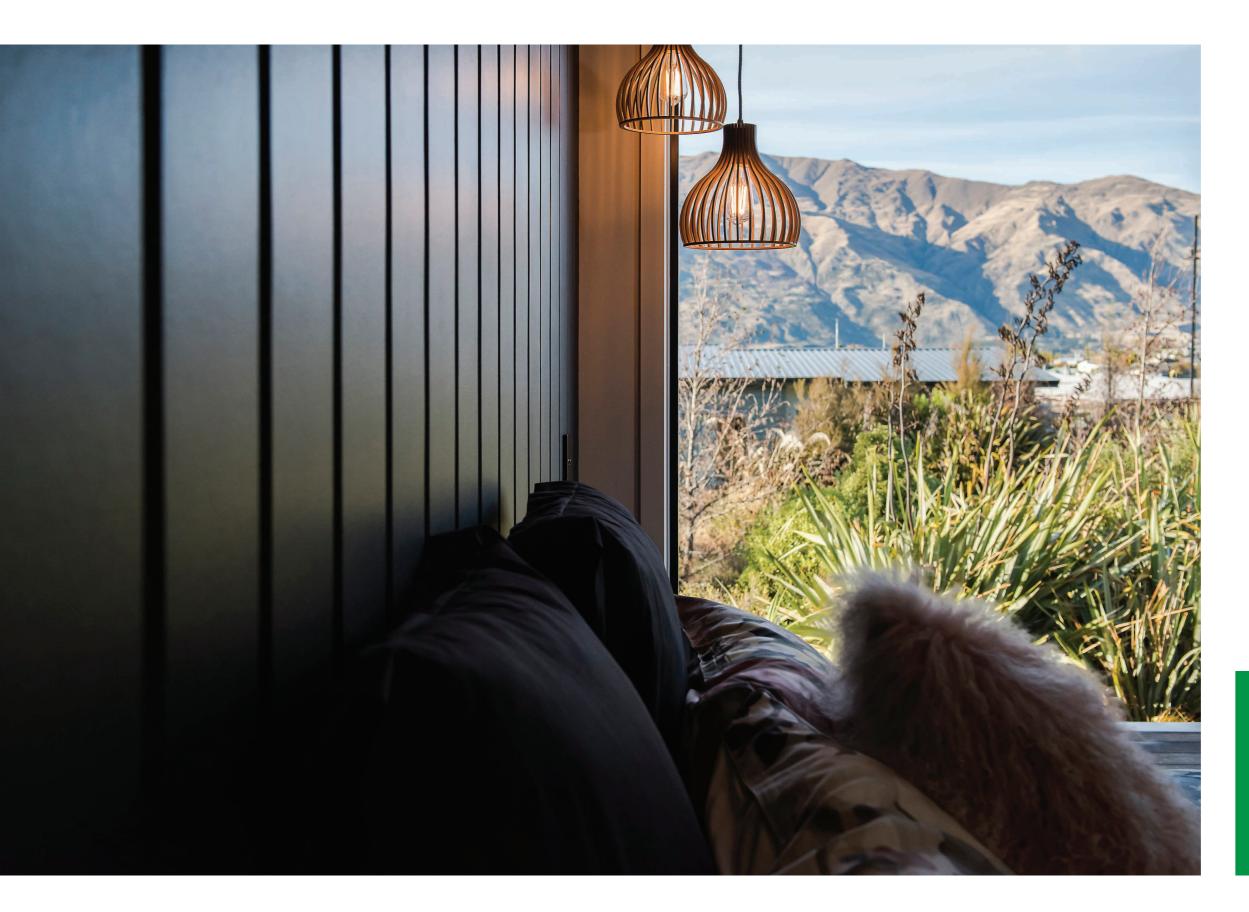
把您心仪的色彩搭配起来,打造现代风格的 大教堂天花板,将Hardie™ Groove 衬板喷涂成 大胆的黑色,与白色外墙形成鲜明对比。

Bringing the outside in 外墙板在室内的巧妙应用

Who says you can't bring the versatile looks you already love outside, indoors? Make a statement with a feature wall and experiment with textures and angles, in any colour you fancy.

谁说不能把风格多变的外墙设计用于室内? 打造一面独特的装饰墙,尝试不同的质感和角度,刷上自己喜欢的颜色,充分释放灵感创意。





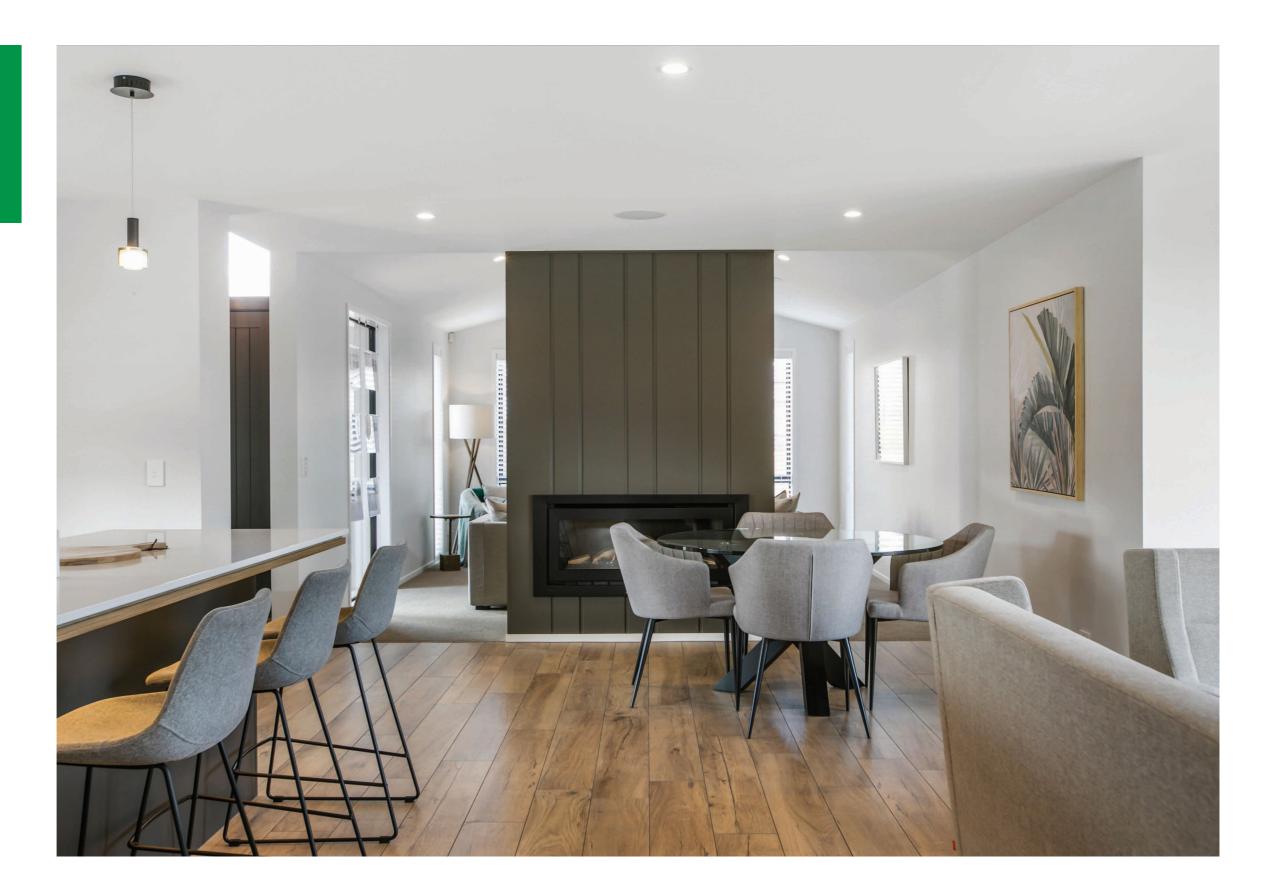
DESIGN TIP 设计小贴士Bring depth and texture to your bedroom wall with Oblique™ Weatherboard, painted in a bold colour for maximum impact.

把Oblique[™] 护墙板喷涂成大胆的颜色,为卧室墙面带来层次和质感, 让设计更具冲击力。

DESIGN TIP 设计小贴士

Choose Oblique™ Weatherboard to create an eye catching, modern fire place feature in your living area.

在客厅设计中加入Oblique[™] 护墙 板,打造亮眼吸睛的现代壁炉墙。





如行动

Now you've had a good read through The Look Book, we hope you've found a look that you love! To find out more about the Hardie™ fibre cement products that have caught your eye, just head to our website, Instagram or Pinterest pages. You'll find more information and design inspiration to help you create your dream home.

读完我们的《设计灵感手册》,希望您已经找 到了心仪的设计! 欢迎您访问我们的官 网、Instagram 或 Pinterest 页面,进一步了 解 Hardie™ 纤维水泥产品, 获取更多信息和设 计灵感,为打造理想新居助力。

jameshardie.co.nz



technical guides. James Hardie Durability. When installed and maintained correctly in accordance with James

*请访问我们的网站查阅相关的安装和技术指南,了解更多信息、声明和质保条款。James Hardie耐久性。根据 James Hardie 最新版的技术手册正确安装和维护,James Hardie的产品能够耐火、耐腐蚀、耐得住潮湿带来的损害。



With our exterior cladding solutions. It's Possible™.

我们的外墙系统, 让梦想成为可能。

jameshardie.co.nz







扫码查看James Hardie中文官方网站

For more information, warnings and warranties please see our website and review the relevant installation and technical guides. ©2023 James Hardie New Zealand Limited. ™ and ® denotes a trademark and registered mark owned by James Hardie Technology Ltd.

